

綜合資產負債表 Consolidated Balance Sheet

於二零零六年六月三十日 AS AT 30 JUNE 2006

		附註 Note	二零零六年 2006 千港元 HK\$′000	二零零五年 2005 千港元 HK\$'000 (重列) (restated)
非流動資產	Non-current assets			
投資物業	Investment properties	15	2,741,572	2,027,540
物業、機器及設備	Property, plant and equipment	16	2,869	2,880
合營項目投資	Interest in joint ventures	17	1	1
證券投資	Investment securities	18	_	950
可供出售金融資產	Available-for-sale financial assets	19	_	_
按揭貸款	Mortgage loans	20	577	644
待出售之發展中物業	Properties under development			
	for sale	22	781,900	347,152
其他非流動資產	Other non-current assets	23	950	-
			3,527,869	2,379,167
流動資產	Current assets			
按公允價值列賬及 在收益賬處理的	Financial assets at fair value through			
金融資產	profit or loss	24	461	-
已落成之待售物業	Completed properties for sale	22	97,103	2,506
應收貿易賬款及	Trade and			
其他應收賬款	other receivables	25	4,953	6,419
税項預繳	Prepaid tax		58	171
銀行結存及現金	Bank balances and cash		4,812	15,082
			107,387	24,178
流動負債	Current liabilities			
應付貿易賬款及	Trade and			
應內員勿感	other payables	26	95,960	28,781
董事墊款之流動部份	Current portion of advances	20	95,960	20,701
里 尹 至 外 之 / 加 刧 印 / D	from a director	33(b)	230,000	
有息借貸之流動部份	Current portion of	33(b)	230,000	_
17 心旧其人 // 到 即 //	interest-bearing borrowings	27	200,954	32,999
税項	Taxation	21	2,205	401
/儿 次	Taxation			
			529,119	62,181
流動負債淨值	Net current liabilities		(421,732)	(38,003)
總資產減流動負債	Total assets less current liabilities		3,106,137	2,341,164



於二零零六年六月三十日 AS AT 30 JUNE 2006

			_ = = \ /-	* * * * * *
			二零零六年	二零零五年
			2006	2005
		附註	千港元	千港元
		Note	HK\$'000	HK\$'000
				(重列)
				(restated)
非流動負債	Non-current liabilities			
長期有息借貸	Long-term interest-bearing			
	borrowings	27	983,500	325,378
有關連公司墊款	Advances from a related			
	company	33(a)	64,871	314,795
董事墊款	Advances from a director	33(b)	105,961	_
遞延税項負債	Deferred tax liabilities	28	302,915	177,344
			1,457,247	817,517
資產淨值	NET ASSETS		1,648,890	1,523,647
)				
股本及儲備	CAPITAL AND RESERVES			
已發行股本		29	7,674	7,318
	Issued capital		,	
儲備	Reserves	30(a)	1,641,216	1,516,329
股東權益總額	TOTAL EQUITY		1,648,890	1,523,647
				_

於二零零六年九月二十一日經董事會批 Approved and authorised for issue by the Board of 准及授權刊發 Directors on 21 September 2006

趙世曾 Chao Sze-Tsung Cecil 董事

Director

翁峻傑 Yung Philip 董事 Director